NSW GOVERNMENT | Education & Communities

Getting ready for school

A guide for parents of a child with disability

ກຽມຕົວໃຫ້ພ້ອມສຳລັບໂຮງຮຽນ

ຄຳແນະນຳສຳລັບບັນດາພໍ່ແມ່ທີ່ມີລູກທີ່ມີ ຄວາມພິການ

Lao

ການເລີ້ມເຂົ້າຮຽນຊັ້ນ Kindergarten ເປັນບາດກ້າວທີ່ໜ້າຕື່ນເຕັ້ນໃນຊີວິດຂອງ ເດັກທຸກໆຄົນ. ການເລືອກໂຮງຮຽນໃຫ້ລູກ ຂອງທ່ານເປັນການຕັດສິນໃຈອັນສຳຄັນ ແລະສຳລັບບັນດາພໍ່ແມ່ທີ່ມີລູກພິການ ການຕັດ ສິນໃຈນີ້ອາດຈະມີຫຼາຍຢ່າງ ກ່ຽວພັນນຳ.

ຄຳແນະນຳນີ້ໄດ້ຈັດແຕ່ງຂຶ້ນເພື່ອຊ່ວຍທ່ານ ໃຫ້ຜ່ານການກະກຽມ ໃນການເລືອກໂຮງຮຽນທີ່ເໝາະສົມກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງ ລູກທ່ານທີ່ສຸດ.

ຈະເລີ້ມຕົ້ນຈາກໃສ

- ຖ້າທ່ານມີລູກທີ່ມີຄວາມພິການຂໍແນະ ນໍາໃຫ້ທ່ານຕິດຕໍ່ກັບໂຮງຮຽນໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ ຫຼື ຫ້ອງການເຂດ 12ເດືອນກ່ອນທີ່ລູກທ່ານຈະເລີ້ມເຂົ້າໂຮງຮຽນ.
- ຖ້າລູກທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ໃນການນໍາໃຊ້ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງ ຂໍແນະນໍາໃຫ້ທ່ານ ຕິດຕໍ່ ໂດຍກົງກັບໂຮງຮຽນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ ຫຼື ຫ້ອງການເຂດ ສອງປີກ່ອນເວລາຈະເລີ້ມ ເຂົ້າຮຽນ. ອັນນີ້ຈະເປັນການໃຫ້ເວລາ ແກ່ ທາງ ກະຊວງເພື່ອຮັບປະກັນວ່າທາງເລືອກ ໂຮງຮຽນ ຂອງທ່ານນັ້ນໄດ້ຖືກລະບຸໄວ້ ແລະ ກະກຽມ ໂຄງສ້າງພື້ນຖານໃຫ້ພ້ອມໃນເວລາທີ່ລູກທ່ານເລີ້ມເຂົ້າຮຽນ.
- ໃນເວລາທີ່ທ່ານພົບກັບທ່ານຄູຈົ່ງນໍາເອົາໜັງສືການແພດ ແລະ ໜັງສືການປະເມີນ ການຮັກສາບໍາບັດຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວພັນໄປໃຫ້ທ່ານຄູຮູ້ນໍາ.
- ຈົ່ງເວົ້າລົມກັບສະມາຊິກກຸ່ມອຸ້ມຊູຂອງ ທ່ານ (ເຊັ່ນ: ຄອບຄົວ, ໝູ່ເພື່ອນ, ທ່ານໝໍ, ແພດຊ່ຽວຊານກ່ຽວກັບເດັກ, ກຸ່ມຕໍ່ສູ້ເພື່ອສິດທິຄົນພິການ, ເຄືອຂ່າຍບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອຄົນພິການ, ໝໍກາຍພາບບໍາບັດ, ນັກ ຈິດວິທຍາ, ນັກບໍາບັດກ່ຽວກັບວິຊາຊີບ, ນັກບໍາບັດການເວົ້າ) ແລະບັນດາພໍ່ແມ່ ອື່ນໆ ທີ່ລູກທີ່ມີຄວາມພິການ ທີ່ຢູ່ໃນໂຮງຮຽນນັ້ນໆ ກ່ຽວກັບປະສົບປະ ການຂອງພວກເຂົາເຈົ້າ.
- ບໍລິການດ້ານກ່ອນເຂົ້າຮຽນແລະວັຍເດັກ ອ່ອນຂອງທ່ານກໍສາມາດຊ່ວຍທ່ານໄດ້ໃນຊ່ວງລະຍະຂ້າມຜ່ານໄປສູ່ການເຂົ້າ ໂຮງຮຽນ. ຖ້າລູກທ່ານຫາກບໍ່ໄດ້ຮັບ ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກບັນດາບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ຫາ ໂຮງຮຽນທ້ອງຖິ່ນຂອງ ທ່ານ ຫຼື ຫ້ອງການເຂດຊຶ່ງອາດສາມາດ ສເນີໂຄງການ ຊ່ວງລະຍະຂ້າມຜ່ານໄປສູ່ການເຂົ້າໂຮງຮຽນແບບພິເສດທີ່ຢູ່ໃນເຂດ ຂອງທ່ານ. ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ ຫ້ອງການເຂດຂອງທ່ານຈາກໂທຣະສັບຢູ່ເຮືອນຂອງທ່ານໂດຍໂທໝາຍເລກ 131 536.

ທາງເລືອກຕ່າງໆໃນການຈົດຊື່ເຂົ້າຮຽນ

- ທົ່ວຣັດ NSW ນີ້ ກະຊວງສຶກສາແລະຊຸມຊົນ (Department of Education and Communities)(DEC) ໃຫ້ບໍຣິການຫຼາຍ ຢ່າງເພື່ອຊ່ວຍອູ້ມຊູພວກນັກຮຽນທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການແບບພິເສດ.
- ໃນຖານະທີ່ເປັນພໍ່ແມ່ ຫຼື ຜູ້ດູແລເດັກທີ່ຖືກຮັບຮູ້ວ່າເປັນຄົນພິການທ່ານສາມາດພິຈາຣະນາທາງເລືອກໃນການຮຽນຕ່າງໆດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:
  - ໂຮງຮຽນໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ
  - ຫ້ອງຮຽນພິເສດໃນໂຮງຮຽນທັມມະດາ
  - ໂຮງຮຽນພິເສດ (ໂຮງຮຽນສໍາລັບຈຸດປະສົງສະເພາະ)

ຊອກຫາທາງເລືອກໂຮງຮຽນທີ່ເໝາະສົມ

ໂດຍຜ່ານການປຶກສາຫາລືກັບຄະນະໃຫ້ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການຮຽນແລະການ ອູ້ມຊູຂອງໂຮງຮຽນທ່ານຄູຂອງໂຮງຮຽນ ຈະຊ່ວຍທ່ານຊອກຫາໂຮງຮຽນທີ່ເໝາະສົມກັບລູກທ່ານ ເພິ່ນຈະພິຈາຣະນາ ການເລືອກຂອງທ່ານ ຄວາມຕ້ອງການທາງດ້ານການຮຽນແລະການຊ່ວຍເຫຼືອແບບສະ ເພາະຂອງລູກທ່ານ ແລະ ໃຫ້ຢູ່ໃກ້ຄຽງກັບ ບັນດາບໍຣິການພິເສດໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ. ຫ້ອງການເຂດໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານຍັງສາມາດຊ່ວຍທ່ານຊອກຫາທາງ ເລືອກທີ່ ເໝາະສົມສໍາລັບລູກທ່ານໄດ້ອີກດ້ວຍ.

ການຈົດຊື່ເຂົ້າຮຽນຂອງເດັກທີ່ມີຄວາມພິການ

- ການຈົດຊື່ເຂົ້າຮຽນໃນຫ້ອງຮຽນທັມມະດາ ແມ່ນເຮັດຜ່ານໂຮງຮຽນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ
- ການຈົດຊື່ເຂົ້າຮຽນໃນຫ້ອງຮຽນພິເສດ ຫຼື ເຂົ້າໂຮງຮຽນພິເສດແມ່ນເຮັດຜ່ານວິທີການທີ່ເອີ້ນວ່າຄະນະຈັດບ່ອນຮຽນຂອງພາກເຂດ.
- ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້ສາມາດຊອກເອົາໄດ້ດ້ວຍການຕິດຕໍ່ຫ້ອງການເຂດຂອງທ່ານຈາກໂທຣະສັບຢູ່ເຮືອນຂອງທ່ານໂດຍ ໂທໝາຍເລກ 131 536.

ເຮັດບັນຊີລາຍຊື່ໂຮງຮຽນທີ່ສັ້ນລົງ

- ທ່ານສາມາດໃຊ້ເຄື່ອງຊ່ວຍຊອກຫາ ໂຮງຮຽນທາງອອນລາຍເພື່ອລະບຸໂຮງຮຽນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ ທີ່ www.schools.nsw.edu.au/schoolfind/locator/
  ຢູ່ບ່ອນນີ້ ທ່ານສາມາດຊອກຫາຕາມປະ ເພດຂອງໂຮງຮຽນສໍາລັບບັນດາໂຮງຮຽນພິເສດທີ່ເອີ້ນວ່າໂຮງຮຽນສໍາລັບຈຸດປະສົງສະເພາະ ແຕ່ຈົ່ງຈໍາໄວ້ວ່າການຈົດຊື່ເຂົ້າ ຮຽນໃນໂຮງຮຽນເຫຼົ່ານີ້ຕ້ອງຖືກຈັດການໂດຍຜ່ານຫ້ອງການເຂດຂອງທ່ານ. ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ຫ້ອງການເຂດຂອງທ່ານຈາກໂທຣະສັບຢູ່ເຮືອນຂອງທ່ານໂດຍໂທໝາຍເລກ 131 536.
- ເຮັດນັດໝາຍເພື່ອພົບກັບທ່ານຄູຂອງໂຮງ ຮຽນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານເພື່ອປຶກສາຫາລືທາງເລືອກຕ່າງໆແລະຄວາມຕ້ອງການພິເສດຂອງລູກທ່ານ. ພໍ່ແມ່ຫຼາຍຄົນໄດ້ການອູ້ມຊູດ້ວຍການພາເອົາໝູ່ເພື່ອນ ຫຼື ພີ່ນ້ອງໄປນໍາ.
- ຈົ່ງນໍາເອົາການປະເມີນທາງແພດອັນໃໝ່ໆໄປນໍາໃນເວລາພົບທ່ານຄູເພື່ອຈະໄດ້ໃຫ້ພະນັກງານຂອງທາງກະຊວງໄດ້ຮູ້ນໍາ.
- ທ່ານອາດຈະຢາກກະກຽມບັນຊີຄໍາຖາມ ຫຼືບັນຫາຕ່າງໆທີ່ທ່ານມີກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງ ການດ້ານການສຶກສາຂອງລູກທ່ານເພື່ອປຶກສາຫາລືຢູ່ໃນການປະຊຸມນີ້.

ການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ້ມ

ຖ້າລູກທ່ານມີຄວາມພິການ ຫຼື ມີຄວາມລຳບາກໃນການຮຽນ ແລະ ມີຄວາມຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ້ມຢູ່ໃນໂຮງຮຽນ ກະຣຸນາຕິດຕໍ່ທ່ານຄູຢູ່ໂຮງຮຽນຂອງລູກທ່ານ ຫຼື ຫ້ອງການເຂດໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ.

ບັນດາພໍ່ແມ່ແລະຜູ້ດູແລເປັນແຫຼ່ງຂໍ້ມູນອັນສຳຄັນກ່ຽວກັບຈຸດແຂງ ຄວາມສາມາດແລະຄວາມຕ້ອງການຂອງລູກໆຂອງພວກເຂົາ. ການຮ່ວມມືທີ່ດີລະຫວ່າງບັນດາພໍ່ແມ່ແລະໂຮງຮຽນຈະເປັນສິ່ງນຳພາໄປສູ່ຜົນຮັບທີ່ດີຂື້ນສຳລັບນັກຮຽນ.

ຄະນະອູ້ມຊູດ້ານການຮຽນໃນແຕ່ລະໂຮງ ຮຽນຊ່ວຍພວກນາຍຄູໃນຫ້ອງຮຽນເພື່ອໃຫ້ ເຂົ້າກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງນັກຮຽນພວກເຂົາ. ບັນດາພໍ່ແມ່ແລະຜູ້ດູແລມີບົດບາດອັນສຳຄັນໃນວຽກງານຂອງຄະນະອູ້ມຊູການຮຽນດ້ວຍການມີສ່ວນໃນການປຶກສາຫາລືແລະການວາງແຜນສຳລັບຄວາມຕ້ອງຂອງລູກໆຂອງພວກເຂົາ.

ໂຮງຮຽນຫຼວງໃນຣັດ NSW ໃຫ້ການອູ້ມຊູ ເພີ້ມຕື່ມຫຼາຍຢ່າງແກ່ພວກນັກຮຽນທີ່ມີຄວາມພິການ ຫຼື ມີຄວາມລຳບາກໃນການຮຽນຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງນັກຮຽນແຕ່ລະຄົນ.

ການອູ້ມຊູນີ້ອາດຈະຮວມເຖິງ:

- ການປ່ຽນແປງຢູ່ໃນຫ້ອງຮຽນທີ່ນາຍຄູເຮັດໃນໂຄງການການສອນແລະການຮຽນໃນແຕ່ລະມື້
- ການເຂົ້າເຖິງພະນັກງານທີ່ຄວາມຊ່ຽວ ຊານສະເພາະຊຶ່ງໃຫ້ຄວາມອູ້ມຊູແກ່ນັກຮຽນແລະນາຍຄູຂອງພວກເຂົາ
- ການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ້ມໃນຫ້ອງຮຽນຈາກພະນັກງານໃຫ້ຄວາມອູ້ມຊູ
- ການຈັດຫາວັດຖຸແລະເຄື່ອງອຸປະກອນ ພິເສດ
- ການເຂົ້າຫາການຝຶກຫັດພິເສດສຳລັບບັນດານາຍຄູແລະພະນັກງານໃຫ້ຄວາມ ອູ້ມຊູ

ໄດ້ຮັບສິ່ງທີ່ດີທີ່ສຸດຈາກໂຮງຮຽນ

- ຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານໄດ້ເລືອກເອົາໂຮງຮຽນນຶ່ງສຳລັບລູກທ່ານແລ້ວ ຈົ່ງເຂົ້າໄປພົວພັນ ໃຫ້ຫຼາຍທີ່ສຸດຕາມທີ່ທ່ານສາມາດ. ຈົ່ງສົ່ງເສີມ ຄວາມສຳພັນທີ່ດີກັບນາຍຄູ ຂອງລູກທ່ານແລະໂຮງຮຽນ. ມັນຈະເປັນການຊວຍໃຫ້ພະນັກງານໃນໂຮງຮຽນຮູ້ ຈັກກັບທ່ານແລະລູກຂອງທ່ານໄດ້ດີຂຶ້ນ.
- ຈົ່ງຕິດຕໍ່ກັບນາຍຄູຂອງລູກທ່ານໃຫ້ສມ່ຳ ສເມີເພື່ອວ່າທ່ານຈະສາມາດສືບຕໍ່ໂອ້ລົມເລື້ອງໂຄງການການຮຽນ ແລະ ຄວາມ ກ້າວໜ້າ ຂອງລູກທ່ານ ແລະ ບັນຫາໃໝ່ອັນໃດນຶ່ງທີ່ອາດຈະມີຂຶ້ນກັບທ່ານຫຼື ໂຮງຮຽນ.
- ປຶກສາຫາລືໃນທາງທີ່ມີປະສິດທິພາບທີ່ສຸດເພື່ອຮັກສາການສື່ສານທີ່ດີລະຫວ່າງເຮືອນຂອງທ່ານແລະໂຮງຮຽນໄວ້. ໃນຖານະທີ່ເປັນພໍ່ແມ່ທ່ານຮູ້ຈັກລູກຂອງທ່ານດີທີ່ສຸດ. ຈົ່ງເປັນຜູ້ອູ້ມຊູທີ່ສຳຄັນສຳລັບລູກທ່ານ.
- ຖ້າທ່ານຕ້ອງການນາຍພາສາເພື່ອຊ່ວຍທ່ານຕິດຕໍ່ຫາໂຮງຮຽນ ກະຣຸນາໂທຫາ ບໍຣິການນາຍພາສາ ທາງໂທຣະສັບ ຕາມ ໝາຍເລກ 131 450 ແລະຂໍເອົານາຍພາ ສາທີ່ປາກ ພາສາລາວ. ຜູ້ຮັບສາຍ ຈະໂທ ຫາໂຮງຮຽນ ແລະ ເອົານາຍພາສາທາງ ໂທຣະສັບເພື່ອຊ່ວຍໃນການໂອ້ລົມ ຂອງ ທ່ານ. ຖ້າເປັນໄປໄດ້ ທາງໂຮງຮຽນຈະ ຈັດຫາ ນາຍພາສາມາຮ່ວມການປະຊຸມ ຢູ່ໂຮງຮຽນ ຖ້າຫາກທ່ານຂໍໄປ. ບໍຣິການເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ຄິດຄ່າໃດໆ.

ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນເພີ້ມຕື່ມ

- www.schools.nsw.edu.au/gotoschool/enrolment/index.php (ເວັບໄຊຕ໌ພາສາອັງກິດ)
- *ໃຜຈະເປັນຜູ້ສອນລູກຂອງຂ້ອຍ? (Who's Going to Teach My Child?)* (ພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ) www.schools.nsw.edu.au/media/downloads/schoolsweb/studentsupport/programs/lrngdificulties/whoteach.pdf
- ບັນດາຂົວຕໍ່ທີ່ສຳຄັນ DVD (Critical Bridges DVD) (ພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ) www.det.nsw.edu.au/detresources/critbridges_YKSeRaDPnn.pdf
- ການເລີ້ມເຂົ້າໂຮງຮຽນ DVD (Starting School DVD) (ຂໍ້ມູນນີ້ມີເປັນພາສາ ອາຣາບິກ ກວາງຕຸ້ງ ດາຣີ ດິງກາ ອັງກິດ ເກົາຫຼີ ແມນດາຣິນ ແລະ ຫວຽດນາມ) ໂທຣະສັບຫາ Gowrie NSW ຕາມໝາຍເລກ (02) 8571 9700 ເພື່ອສັ່ງເອົາສຳເນົານຶ່ງ.

NSW Department of Education and Communities

ເບີໂທຣະສັບເພື່ອການຕິດຕໍ່ຂອງຫ້ອງການເຂດ

Regional office contact numbers

Hunter/Central Coast	4924 9999
Illawarra & South Coast	4222 2929
New England	6755 5934
North Coast	6652 0500
Northern Sydney	9886 7690
Riverina	6937 3871
South Western Sydney	9796 5446
Sydney	9217 4877
Western NSW	6841 2110
Western Sydney	9208 9359

ບ່ອນການຕິດຕໍ່ຂອງຂ້ອຍ (My contacts)

ໂຮງຮຽນທ້ອງຖິ່ນ: (Local school:)

ຊື່ຂອງທ່ານຄູໃຫຍ່: (Principal name:)

ເລກໂທຣະສັບ: (Phone:)

ບັນທຶກ: (Notes:)

ຫ້ອງການເຂດ: (Regional office)

ຊື່ຂອງຜູ້ຕິດຕໍ່: (Contact name)

ເລກໂທຣະສັບ: (Phone:)

ບັນທຶກ: (Notes:)

© April 2012
NSW Department of Education and Communities

GPO Box 33
Sydney NSW 2001
Australia
T (02) 9561 8000
www.det.nsw.edu.au

NSW GOVERNMENT Education & Communities

Lao